

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 107 (2009)

**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

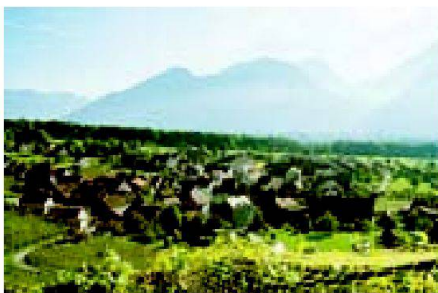
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Editorial

487

## Raumplanung / Aménagement du territoire

*U. Maurer:*

Boden und Bürgersinn – Grundeigentum im Grundsätzlichen

488

*H. Weiss:*

Warum die Raumplanung nicht nachhaltig wirkte –  
Erkenntnisse für einen Neubeginn

491

*U. Ryser:*

Die Landwirtschaftszone als «Selbstbedienungsladen»?

495

*T. Brauchle:*

Raumkonzept Schweiz: auf dem Weg zum Vernehmlassungsentwurf

498

*Ch. Wagner, Ch. von Ballmoos:*

Ortsplanung und Landumlegung Fläsch

500

## Strukturverbesserung/Kulturtechnik / Améliorations structurelles/Génie rural

*J.-L. Sautier:*

Aménagement des alpages: guide pratique

502

*D. Krähenbühl:*

Alpwirtschaft in Moorlandschaften

505

## Rubriken / Rubriques

Forum / Tribune

508

Aus- und Weiterbildung / Formation, formation continue

511

Mitteilungen / Communications

515

Firmenberichte / Nouvelles des firmes

519

Impressum

32

### Zum Umschlagbild:

#### Leica Viva GNSS – Fortschritt der begeistert

Leica Viva GNSS ist die kontinuierliche und logische Weiterentwicklung des bewährten Leica Systems 1200 und Ihres Flottenmanagements!

Die neue **Leica SmartWorx Viva** Software begeistert durch die extrem einfache Handhabung und Benutzeroberfläche. Selbsterklärende Grafiken veranschaulichen Ihnen die Vorgehensweise der Funktionen. Die Performance für hinterlegte CAD-Pläne ist enorm verbessert.

Die **Leica CS15 GNSS Antenne** integriert alle wesentlichen Komponenten – wie GSM, Stromversorgung, Funk, Bluetooth, Webserver-Software, Speicherkarte und unterstützt alle GPS, GLONASS (auch die zukünftigen), Galileo und Compass-Signale. Die Batterien können während des Betriebs gewechselt werden.

Der robuste **Leica CS15 Controller** enthält ein hochauflösendes Display, das Ihnen auch bei starker Sonneneinstrahlung klare Sicht erlaubt. Die integrierte Digital-kamera bietet Ihnen eine schnelle Dokumentation Ihrer Messumgebung.

Das neue Online-Portal **Leica MyWorld** ermöglicht Ihnen sehr schnell und einfach einen Überblick über Ihre aktuellen Hardware- und Software-Versionen und vereinfacht Ihre Firmware-Updates. Die Informationen über Ihre Leica-Instrumente werden über das Internet automatisch ermittelt und im Leica MyWorld angezeigt. Das Leica Viva GNSS wird Ihnen zusammen mit der neuen Leica ScanStation C10 im Rahmen der GEOMATIK-News 2009 am 19. November 2009 im Technopark Zürich vorgestellt.

Leica Geosystems AG  
Europa-Strasse 21, CH-8152 Glattbrugg  
Telefon 044 809 33 11, Fax 044 810 79 37  
info.swiss@leica-geosystems.com, www.leica-geosystems.ch

### Page de couverture:

#### Leica Viva GNSS – le progrès qui enthousiasme

Leica Viva GNSS est l'évolution naturelle du Leica Système 1200 et de votre gestion de flotte!

Le nouveau logiciel **Leica SmartWorx Viva** vous enthousiasmera par son extrême facilité d'utilisation et la convivialité de son interface. Les fonctions sont illustrées par des schémas simples et compréhensibles. Les performances des plans DAO mis en arrière plan ont été fortement améliorées.

L'antenne **Leica CS15 GNSS Antenne** intègre tous les composants essentiels – tel que GSM, alimentation, radio, bluetooth, logiciel serveur web, carte mémoire et supporte tous les signaux satellites actuels GPS, GLONASS (et futurs) Galileo et Compass. Les batteries peuvent être changées en cours d'utilisation.

Le **Leica CS15 Controller** est un contrôleur robuste disposant d'un écran couleur haute résolution. Cet écran permet de garder une vue claire de l'affichage même lorsque le soleil brille fortement. De plus un appareil photo numérique intégré vous permet de documenter rapidement vos levés.

**Leica MyWorld** est le nouveau portail en ligne vous permettant d'avoir un aperçu rapide et simple des versions logicielles et matérielles dont vous disposez et facilite les mises à jour de votre instrument. Les informations relatives à votre instrument sont transmises automatiquement par Internet et affichées dans Leica MyWorld.

Leica Viva GNSS vous sera présenté conjointement avec le nouveau scanner Leica ScanStation C10 lors de notre journée GEOMITK-NEWS au Technopark de Zürich le 19 novembre prochain.

Leica Geosystems SA  
Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens  
Téléphone 021 633 07 20, Fax 021 633 07 21  
info.swiss@leica-geosystems.com, www.leica-geosystems.ch